



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. március 12.
(OR. en)

6739/19

Intézményközi referenciaszám:
2018/0429 (NLE)

TRANS 130
EU-GNSS 8
MAR 45
AVIATION 29
ESPACE 14
RELEX 175
CSC 76
COREE 4

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szülő együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő megkötéséről

A TANÁCS (EU) 2019/... HATÁROZATA

(...)

**az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai,
másrészről a Koreai Köztársaság közötti,
a polgári globális navigációs műholdrendszerről (GNSS) szóló
együttműködési megállapodáshoz csatolt,
a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia
Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló
jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 172. cikkére,
összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel a Bolgár Köztársaság és Románia¹, valamint a Horvát Köztársaság csatlakozási okmányára² és különösen azok 6. cikkének (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére³,

¹ A Bolgár Köztársaság és Románia csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unió alapját képező szerződések kiigazításáról szóló okmány (HL L 157., 2005.6.21., 203. o.)

² Okmány a Horvát Köztársaság csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unióról szóló szerződés, az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés kiigazításáról (HL L 112., 2012.4.24., 21. o.)

³ ...-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szóló együttműködési megállapodást¹ (a továbbiakban: a megállapodás) 2006. szeptember 9-én írták alá², és az 2016. július 1-jén lépett hatályba³.
- (2) Bulgária és Románia 2007. január 1-jén, Horvátország pedig 2013. július 1-jén az Unió tagállamává vált.
- (3) Bulgária és Románia, valamint Horvátország csatlakozási okmánya 6. cikkének (2) bekezdésével összhangban a megállapodáshoz való csatlakozásról a megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) útján kell rendelkezni. Az említett csatlakozási okmányok 6. cikke (2) bekezdésének megfelelően a csatlakozásra egyszerűsített eljárás alkalmazandó, amely szerint a tagállamok nevében egyhangúlag eljáró Tanács és az érintett harmadik ország jegyzőkönyvet kötnek.

¹ HL L 288., 2006.10.19., 31. o.

² A Tanács 2006/700/EK határozata (2006. szeptember 1.) az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság között a polgári globális műholdas navigációs rendszerről (GNSS) szóló együttműködési megállapodásnak a Közösség nevében történő aláírásáról (HL L 288., 2006.10.19., 30. o.).

³ A Tanács (EU) 2016/944 határozata (2016. június 6.) az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális műholdas navigációs rendszerről (GNSS) szóló együttműködési megállapodás megkötéséről (HL L 157., 2016.6.15., 19. o.).

- (4) A Tanács 2006. október 23-án és 2012. szeptember 14-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy az Unió és tagállamai által kötött nemzetközi megállapodások jegyzőkönyveinek megkötésére irányuló tárgyalásokat kezdjen az érintett harmadik országgal.
- (5) A Koreai Köztársasággal folytatott tárgyalások szóbeli jegyzékváltás útján sikeresen lezárultak.
- (6) Az (EU) 2019/... tanácsi határozatnak¹⁺ megfelelően a jegyzőkönyvet – figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére – -án/-én⁺⁺ aláírták.
- (7) E jegyzőkönyv letéteményese az Európai Unió Tanácsa.
- (8) A jegyzőkönyvet jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ A Tanács (EU) 2019/... határozata az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szóló együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról (HL L , , .o.).

⁺ HL: kérjük illesszék be a szövegbe a határozat számát, illetve a lábjegyzetbe a határozat számát és dátumát (ST 6738/19).

⁺⁺ HL: Kérjük illesszék be a jegyzőkönyv aláírásának dátumát.

1. cikk

Az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Koreai Köztársaság közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szülő együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvet a Tanács az Unió és tagállamai nevében jóváhagyja.

A jegyzőkönyv szövegét csatolták e határozathoz⁺⁺⁺.

2. cikk

A jegyzőkönyv 4. cikkében előírt értesítést az Unió és tagállamai nevében a Tanács elnöke teszi meg.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*

⁺ Delegációk: lásd az st06756/19 sz. dokumentumot.

⁺⁺ HL: kérjük csatolják az st06756/19 sz. dokumentumot.